



**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND,
LE LUNDI 4 NOVEMBRE 2019, À 20 H**

**REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL
COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND,
MONDAY, NOVEMBER 4, 2019 AT 8 P.M.**

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3. PROCÈS-VERBAUX

Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 7 octobre 2019 à 20 h.

4. COMPTES À PAYER

5. RÈGLEMENTATION

Avis de motion & projet de règlement

- 5.1. Règlement no GEN-2020-51 intitulé : Règlement sur la tarification de certains services municipaux.
- 5.2. Règlement no GEN-2019-55 intitulé: Règlement sur les modalités de publication des avis publics.
- 5.3. Règlement no 2013-55-1 intitulé: Règlement modifiant le règlement 2013-55 sur la circulation et le stationnement afin de remplacer l'annexe A.

Adoption

- 5.4. Règlement no GEN-2019-54 intitulé : Règlement concernant le régime complémentaire de retraite des employés de la Ville de Kirkland.
- 5.5. Règlement no 2013-51-2 intitulé : Règlement modifiant le règlement no 2013-51 constituant un comité consultatif d'urbanisme afin de clarifier ses fonctions et d'ajouter un Code d'éthique et de déontologie.
- 5.6. Règlement no 90-58-92 intitulé : Règlement modifiant le règlement de zonage no 90-58 aux fins de créer une nouvelle zone résidentielle 163R à partir de la zone résidentielle existante 113R et d'établir des dispositions particulières applicables dans la nouvelle zone 163R ainsi créée – Second projet.

AGENDA

1. OPENING OF THE MEETING

2. ADOPTION OF THE AGENDA

3. MINUTES

Approval of the Minutes of the Regular Sitting held on October 7, 2019 at 8 p.m.

4. ACCOUNTS PAYABLE

5. BY-LAWS

Notice of motion & draft by-law

- 5.1. By-law No. GEN-2020-51 entitled: By-law establishing tariffs for certain municipal services.
- 5.2. By-law No. GEN-2019-55 entitled: By-law governing the terms of publication of public notices.
- 5.3. By-law No. 2013-55-1 entitled: By-law amending by-law No. 2013-55 regarding traffic and parking in order to replace schedule A.

Adoption

- 5.4. By-law No. GEN-2019-54 entitled: By-law respecting the Supplementary Pension Plan for the employees of the Town of Kirkland.
- 5.5. By-law No. 2013-51-2 entitled: By-law amending by-law No. 2013-51 establishing the Urban Planning Advisory Committee in order to clarify its responsibilities and to add a code of ethics and professional conduct.
- 5.6. By-law No. 90-58-92 entitled: By-law amending zoning by-law number 90-58 to create a new residential zone 163R from part of existing residential zone 113R and to establish particular provisions applicable in the new zone 163R thus created – Second draft.

6. CONTRATSAchat regroupé

- 6.1. Sel de déglçage: Saison hivernale 2019 - 2020.

7. ADMINISTRATION ET FINANCES

- 7.1. Financement du Règlement d'emprunt no 2019-01 – Concordance et Courte échéance.
- 7.2. Étalement du rôle d'évaluation foncière 2020-2021-2022.
- 7.3. Mandat d'expertise en évaluation immobilière – Expropriation.
- 7.4. Programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU).
- 7.5. Contributions financières additionnelles aux organismes communautaires locaux pour l'année 2019.

8. RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Nomination: Bibliotechnicienne – service au public et référence - Service des loisirs et de la bibliothèque.

9. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISMEDérogation mineure

- 9.1. 2019-02: Lot 1 993 984 Cadastre du Québec : Zone 139R - 51, rue Argyle.
- 9.2. 2019-03: Lot 2 458 447 Cadastre du Québec : Zone 101R - 102, rue Timberlea-Trail

10. COMITÉ CONSULTATIF DE SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION**11. COMITÉ CONSULTATIF EN ENVIRONNEMENT****12. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION**

Rapport du maire sur les décisions prises par le conseil d'agglomération de Montréal à l'assemblée extraordinaire du 16 octobre 2019 et à l'assemblée ordinaire du 24 octobre 2019.

6. CONTRACTSGroup purchase

- 6.1. Pavement de-icing salt: Winter season 2019 - 2020.

7. ADMINISTRATION AND FINANCE

- 7.1. Financing of loan By-law No. 2019-01 – Concordance and Short term.
- 7.2. Property assessment roll 2020-2021-2022.
- 7.3. Assessment mandate for property evaluation – Expropriation.
- 7.4. Financial Assistance Program for the development of active transportation in urban perimeters (TAPU)
- 7.5. Additional financial contribution to local community groups for the year 2019.

8. HUMAN RESSOURCES

- 8.1. Nomination: Library Technician – Public Service and Reference – Recreation and Library Department.

9. URBAN PLANNING ADVISORY COMMITTEEMinor exemption

- 9.1. 2019-02: Lot 1 993 984 Quebec Cadastre: Zone 139R- 51 Argyle Street.
- 9.2. 2019-03 : Lot 2 458 447 Quebec Cadastre: Zone 101R - 102 Timberlea-Trail

10. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC ADVISORY COMMITTEE**11. ENVIRONMENT ADVISORY COMMITTEE****12. AGGLOMERATION BUSINESS**

Mayor's report on decisions taken by the Montreal Urban Agglomeration Council at the Special Sitting held on October 16, 2019 and the Regular Sitting held on October 24, 2019.

13. AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

13. GOVERNMENT BUSINESS

14. RÉSOLUTIONS D'APPUI

14. SUPPORT RESOLUTIONS

15. CORRESPONDANCE

15. CORRESPONDENCE

16. AFFAIRES NOUVELLES

16. NEW BUSINESS

17. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

17. PUBLIC QUESTION PERIOD

18. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

18. ADJOURNMENT OF THE MEETING



M^e Annie Riendeau
Greffière/Town Clerk
Le 1^{er} novembre 2019/November 1, 2019